

**Zeitschrift:** Die Vorkämpferin : verfocht die Interessen der arbeitenden Frauen  
**Herausgeber:** Frauenkommission der Sozialdemokratischen Partei der Schweiz  
**Band:** 13 (1918)  
**Heft:** 9

**Rubrik:** Aus der Arbeiterinnenbewegung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Farbenpracht der Alpenwelt und schafft im Genießen seine Bildwerke. Die andern nehmen Ruhe und Größe der Berge in sich auf und holen sich Kraft und Widerstandsfähigkeit für Arbeit und Kampf. Da meint eine Frau: „Was mich drückt und quält in dieser großen Natur, die uns jetzt Freude und Kraft spendet, ist die Tatsache, daß all die Tausende und Hunderttausende von Arbeitern, die von früh bis spät Werte schaffen für die Gesamtheit, nicht einen Tag, nicht eine Stunde die Schönheit eines solchen Hochtals in sich aufnehmen können.“ Da fällt der Maler ein: „Es ist eine irrige Ansicht, zu glauben, nur die Gebirgslandschaft besitze höchste landschaftliche Schönheit. Gehen Sie am Morgen vor Sonnenaufgang über die Höhen des Zürichbergs und Sie genießen eine Farbenpracht, wie sie die Natur selten bietet. Aber der Großteil der Arbeiter geht an dieser Schönheit vorbei, er hat nicht gelernt, zu schauen!“ Es liegt ein harter Kern von Wahrheit in diesem Ausspruch. Aber wo soll die Arbeiterin, wo soll der Arbeiter, die schon in zarter Jugend ins harte Joch der Fabrikarbeit, ins endlose Tagwerk der Hotelangestellten gezwängt werden, Zeit und Kraft und Aufnahmefähigkeit hernehmen, sich in die Natur zu versenken und sich dort Lebenskraft und Schaffensfreude zu holen? Erst, wenn einmal der achtsündige Arbeitstag auf der ganzen Linie eingeführt ist, auch für die Hausfrau, dann wird jedem Zeit gegönnt sein zur Entwicklung seiner eigenen Persönlichkeit.

Wir liegen auf freier Bergeshöh, versunken in die Schönheit des All. Im dunkeln Bergsee spiegeln sich die schroffen Felsbänke, die hohen Lärchen mit ihrem frischen Grün; die nahen Firnen glänzen in seltener Pracht. Da naht vom Tal eine kleine Gesellschaft und lagert sich neben uns. Der Aufstieg hat wohl Hunger gemacht und die beiden Damen und ihr Begleiter suchen in ihren Taschen nach einem Züni. Er fällt wohl für ihren Appetit etwas farg aus. „Zuhause war ich schon besser dran“, meint die eine der Damen, da hält ich doch Eier!“ „Hast du viel Eier eingelegt?“ fragt die Freundin. „Ach, grad tausend!“ „Was, tausend Eier? Wo hast du die nur aufgetrieben?“ „Aber, was ist das, tausend Eier? Wahrhaftig, schon das Mindeste, das man haben kann und haben muß; mein Mann liebt so sehr die Eierspeisen“, meint die junge Hausfrau.

Vor meinen Augen taucht der Zug der Zürcher Arbeiterfrauen auf. Ich sehe sie, wieder zum Rathaus schreiten. Vor sich her tragen sie eine Tafel mit den Worten: „Wir haben Hunger.“ Es hätte der Inschrift nicht bedurft, denn in die Züge der meisten jener Frauen sind diese Worte mit ehernem Griffel eingegraben.

Ein strahlender Sonntag ist gekommen. Wir sitzen auf der Laube eines Vergaßthauses. Am Tische nebenan hat sich ein Hochzeitspaar niedergelassen. Die schöne, junge Frau im eleganten Seidenkleid strahlt vor Glück. Im Glase perlt der Schaumwein; denn der erste Sonntag der jungen Ehe wird da wohl gefeiert. Die Forellen sind grad abgetragen. Der junge Ehemann durchstößt in der Essenspause rasch den „Bund“.

„Schau doch mal, wie es mit dem Generalstreik ist“, fragt die junge Frau, „kommt er auch sicher nicht?“ „Nein, nein, der Generalstreik ist endgültig erledigt“, beruhigt der Gatte. Erleichtert meint die Dame: „Ja, es sind eben immer nur so einige Schreier und Geher, die den ganzen Radau machen. Die sollte man jeweilen voranstellen und niederschließen, dann hält der Lärm ein rasches Ende, gelt?“ Mir dünkt, nie sah ich Massenhaß in größerer Brutalität wie hier. Hier ein junges Weib, erfüllt von persönlichem Glück, ökonomisch glänzend situiert, die Schönheit der Schweizerberge genießend. Und wenn nun diejenigen, die der Frau tagtäglich durch ihre Arbeit und ihre Pflichttreue jede Bequemlichkeit und -sichern Genuß ermöglichen, vom Staate verlangen, daß er sie schütze gegen Hunger und Not, schreit die Dame nach Gewehren, um die unbequemen Forderungen niederzufallen.

Wenden wir unsere Schritte, wohin wir wollen, überall stoßen wir heute auf die empörenden Ungerechtigkeiten unserer kapitalistischen Gesellschaft. Gerechtigkeit kann erst der Sozialismus bringen, wo jeder Werte zu schaffen hat im Dienste der Gesamtheit, dann aber auch Teil haben kann an der Schönheit der Natur und an den gesamten Kulturgütern der Menschheit. Wir sehen den Weg, der zum großen Ziel führt.

E. S.

### Den Ausbeutern.

Ihr sprecht bequem vom vollen Tisch  
Dem Hunger Geltung ab, jubel!  
Im Ueberflusse Fleisch und Fisch  
Sind da, daß es euch wohlergeht!  
Den andern nur laßt ihr zum Spaß  
Für ihren Fleiß des Darbens Qual,  
Sie brauchen nichts als Hundefraß  
Und glauben an das Ideal.

Otto Volkert.

## ✻ Aus der Arbeiterinnenbewegung ✻

**Richterswil.** Bei uns geht es ordentlich vorwärts, wir beschäftigen uns mit der Fürsorgeleistung in der Gemeinde. Neben einer Eingabe an die Dörerkommission, das Dörrobst sei billiger abzugeben (inzwischen bewilligt), gelangten wir mit einer Forderung an den Gemeinderat zuhanden der Gemeindeversammlung, es sei eine Summe von 2000 Fr. zu bewilligen zur Abgabe von verbilligtem Kleiderstoff an die Kinderbewilligten. Die Frauengruppe veranstaltet Kurse zur unentgeltlichen Verfertigung solcher Kleidungsstücke. Später folgt ein Zinkenkurs.

W.

### Der erste praktische Erfolg der Zürcher Frauendemonstration.

Vom 1. August an bezahlt die Bevölkerung des Kantons Zürich wiederum 33 Cts. pro Liter Milch. Ob diejenigen, welche sich so sehr über das Vorgehen der Zürcher Arbeiterfrauen entrüstet haben, nun vorziehen, 36 Cts. zu bezahlen?

Mit der Verwirklichung der übrigen Forderungen geht es langsam vorwärts. An die Beschlagnahme der Vorräte traut sich keine Instanz heranzugehen. Die Gemeinde schiebt es auf den Kanton, der Kanton auf den Bund, die Berner Weissen wiederum behaupten, es liege der Vollzug durchaus in der Machtbefugnis der Kantone. Ob der neu ernannte Lebensmittelskaffator, der am 1. September seine Tätigkeit beginnt, diese elementarste Forderung durchführen wird?

Die Monopolwaren werden demnächst anders verteilt. Kantone mit vorwiegend Industriebevölkerung erhalten größere Quantitäten, solche mit vorwiegend Landwirtschaft treibender Bevölkerung entsprechend weniger, das kleinste Quantum Freiburg und das Höchstquantum Baselstadt. Folgerichtig muß nun innerhalb der Kantone ebenfalls eine ungleiche Verteilung stattfinden und in letzter Linie innerhalb der Gemeinde.

Soll die Arbeiterschaft bei dieser Verteilung nicht zu kurz kommen, hat sie mit aller Energie dahin zu wirken, daß sie in allen Fürsorgekommissionen eine angemessene Vertretung besitzt.

### Wehrmannsfrauen.

Eine Erhöhung der Unterstützung der schweizerischen Wehrmannsfrauen ist in Vorbereitung. Eine Delegation war bei Bundesrat Decoppet, dem Vorsteher des Militärdepartements, um ihm nochmals die Forderungen der Arbeiterfrauen auseinanderzusetzen: Erhöhung der Unterstützung auf Fr. 3.— für die Frau und jedes Kind pro Tag. Frauenverdienst bis 200 Fr. im Monat darf nicht in Anrechnung gebracht werden. Unterschiede zwischen Stadt- und Landgemeinden sollen fallen gelassen werden.

Zur Erhöhung der Unterstützung ausländischer Wehrmannsfrauen hat die Geschäftsleitung der Sozialdemokratischen Partei der Schweiz eine Eingabe an den schweizerischen Bundesrat gerichtet.

Endlich hat sich die italienische Regierung dazu entschlossen, die jammervolle Unterstützung der Wehrmannsfamilien auf Fr. 1.50 für die Frau und Fr. 1.— für jedes Kind



bis zum 16. Altersjahre zu erhöhen. Der erste, bescheidene Anfang wäre somit gemacht, es gilt nun, den begonnenen Kampf weiterzuführen, noch bleibt die durchaus ungenügende Unterstützung der Eltern und die Erfüllung der Forderung: Gleichstellung von Mutter und Kinder auf Fr. 2.10 pro Tag.

Das große Deutsche Reich genießt nun die Ehre, an letzter Stelle der Unterstützungsansätze zu stehen: Fr. 2.— für die Frau, 75 Cts. für ein Kind. Eine deutsche Mutter mit vier Kindern erhält Fr. 5.— und eine italienische Fr. 5.50. Allerdings wurde seitens Deutschland eine erhöhte Unterstützung von Fr. 2.90 für die Frau und Fr. 1.— für jedes Kind zugestimmt, mit der Klausel „in dringenden Fällen“. Man ist nun seitens der maßgebenden Instanzen der Meinung, die Fälle seien nicht dringend. Reklamationen sind bis heute erfolglos geblieben. Man schweigt sich aus. Wir raten den betreffenden Familien, eine kurze Beschreibung ihrer momentanen Lage, nebst Speisetzettel und unbezahlten Rechnungen den zuständigen Konsulaten einzusenden, und hilft dies nicht, soll eine ähnliche Eingabe an das Reichsamt des Innern erfolgen. Dem Druck der hungernden Wehrmannsfamilien nachgebend, hat das deutsche Reichsamt des Innern die Erhöhung der Unterstützung beschlossen und die maßgebenden Stellen in der Schweiz verweigern die Auszahlung.

Die mit zäher Energie besonders in Zürich durchgeführten Bewegungen zur Erhöhung der Unterstützung der Wehrmannsfamilien ist nicht erfolglos geblieben. Die Wehrmannsfrauen haben den Nutzen der Organisation erkannt und werden den einmal eingeschlagenen Weg weiter verfolgen. Höher wie alles steht aber der Wunsch und das Sehnen nach Beendigung des Krieges, Hilfe der russischen Revolution und Sieg dem Sozialismus. \*\*\*

Infolge des Streikes der Omnibus- und Tramwagenführerinnen, die eine Lohnerhöhung forderten, war London am Freitag, 16. August, seiner Verkehrsmittel beraubt.

Aus München wird über Frauendemonstrationen berichtet, die sich ebenfalls gegen die mangelhafte Lebensmittelversorgung richteten.

**Lohnbewegungen.** Die Arbeiterinnen der Zigarrenfabrik in Brissago und die Arbeiter der Nitrumwerke in Bodio haben der Fabrikleitung in Form eines Ultimatums die Forderungen um angemessene Lohnerhöhung gestellt. Das kantonale Vermittlungsamt befaßt sich mit der Angelegenheit.

## Wirtschaftliches.

**Kartoffel Selbstversorgung.** Für die Durchführung der Kartoffelversorgung in Wohlen (Aargau) hat der Gemeinderat nach Antrag der Fürsorgekommission beschlossen, die gesamte zur Verfügung stehende Kartoffelernte der Gemeinde zu beziehen und direkt zu verteilen.

**Volksküchen.** Die Landschaft Davos gedenkt das Pajantenhotel „Davoserhof“ für den Preis von 250,000 Fr. zu erwerben. Darin sollen die Volksküche und die für das Ernährungsamt notwendigen Verwaltungsräumlichkeiten untergebracht werden. — Der Frauenverein Lükelflüh im Emmental plant zur Erleichterung der Ernährungschwierigkeiten und um Brennmaterial zu ersparen, die Errichtung einer Volksküche, wo täglich eine gute, nahrhafte Suppe oder ein einfaches Mittagessen zu billigem Preise abgegeben würde.

**Suppenküchen.** Die in Wald neuerrichtete Suppenküche rechnet mit einem täglichen Verbrauch von 2000 Litern Suppe, für deren Bereitung vier große Kessi aufgetrieben werden mußten. Die Suppenabgabe erfolgt an vier Orten der Gemeinde.

Das kann gut werden. Im „Anzeiger des Wahlkreises Thalwil“ ist zu lesen, daß heute schon Obstaukäufer die dortige Gegend ablaufen und unerhörte Preise offerieren, z. B. für den Doppelzentner Äpfel bis zu 60 Fr. Wir haben es schon gesagt: Bis das Volkswirtschaftsdepartement mit seinen Kontingentierungsvorschriften heraus-

rückt, haben die Samster sich längst den größeren Teil der Ernte gesichert. Für die armen Teufel wird kein Stiel mehr übrig bleiben, wenn sie sich nicht energisch wehren, auch gegen die verrückt übertriebenen Preise, die man niemals gelten lassen darf.

**Dividendensegen.** Die Allgemeine Maggi-Gesellschaft in Rempthal erzielte im abgeschlossenen Geschäftsjahr 1917/18 einen Reingewinn von 2,565,033 Fr., der sich durch den Zuzug des Saldoportrages vom Vorjahre auf 2,642,298 Fr. erhöht. Der Verwaltungsrat beantragte der Generalversammlung die Ausrichtung einer Dividende von 10 Prozent. Als Lantieme für Verwaltungsrat und Generaldirektion, sowie „zur Anwendung im Interesse von Angestellten und Arbeitern“ kommen 346,695 Fr. zur Auszahlung.

**Ferien.** Vom 13. bis 21. Juli 1918 war die dem B. S. R. gehörige Schuhfabrik in Basel geschlossen, um dem gesamten, zirka 170köpfigen Personal bei Fortbezahlung des vollen Lohnes Ferien gewähren zu können. Es wurde keine Karenzzeit aufgestellt: alle Arbeiter und Arbeiterinnen, die erst kurze Zeit in der Fabrik arbeiteten, erhielten ihre bezahlten Ferien ebenso wie jene, die seit Betriebsöffnung dort tätig sind. Das ist eine großzügige und nachahmenswerte Lösung der Ferienfrage für die Arbeiterchaft. In der Schweiz ist die Betriebseinstellung während einer ganzen Woche zum Zwecke der Ferien ein Ereignis, das bisher einzig dasteht und dem B. S. R. zur Ehre gereicht. In der englischen Industrie bestand bekanntlich diese Einrichtung schon jahrzehntelang und die Gewerkschaften hatten an mehreren, am Meer gelegenen Orten eigene Ferien- und Erholungshäuser. Mit seinem Vorgehen hat der B. S. R. den Beweis geleistet, daß in der Industrie den Arbeitern alljährlich bezahlte Ferien gewährt werden und die Unternehmungen dabei bestehen und prosperieren können. Das praktische Beispiel und die tatsächlichen guten Erfahrungen werfen alle Einwände der Gegner bezahlter Arbeiterferien über den Haufen. Der B. S. R. hat in der Ferienfrage der Arbeiterchaft gute Dienste geleistet, Pionierarbeit, die in absehbarer Zeit zur allgemeinen Einrichtung der bezahlten Ferien führen wird. So kann sich die Genossenschaft auch auf diesem Gebiete für die Arbeiter nützlich erweisen. Z.

## Totenecke

† Genossin Anna Heibel hat am 19. August 1918 nach langem schwerem Leiden ihr arbeitsreiches Leben beendet!

Die Reihen der „Alten“ lichten sich mehr und mehr. Eine der ältesten Mitglieder des Zürcher Arbeiterinnenvereins ist von uns geschieden. Sie war eine fester Treuer, die noch zur Zeit, als sie schon krank war und kaum mehr gehen konnte, in jeder Arbeiterinnenversammlung, jeder Parteiversammlung und Parteiveranstaltung anzutreffen war, die auch ihre vier Kinder früh schon dort hin- und einführte.

Die Verstorbene war ein echtes, rechtes Proletariatskind. Gearbeitet hat Anna Heibel, bis die schwere Krankheit vor zwei Jahren ihrer Regsamkeit ein Ziel setzte. Die sozialistischen Lehren ergriffen ihr Herz und Hirn mit unwiderstehlicher Gewalt; sie wurden der Leit- und Hoffungsstern ihres Lebens. Erst vor drei Jahren klagte sie noch über die geringen Kenntnisse, die die erbärmliche Volksschule ihr mitgegeben, so daß es ihr oft schwer fiel, alles, was in den Versammlungen vorgelesen wurde, zu verstehen. Im Dienst der hohen Ideale gilt es der rastlosen Mutter Heibel nachzueifern; trotz aller Stürme und Drangsale fest zur Fahne des Sozialismus zu stehen. Im Wirken für und in unserer Bewegung bleiben wir mit der Verstorbenen verbunden, halten wir ihr Andenken lebendig und in Ehren. A. R.

Redaktionelle Einsendungen und Mitteilungen an Rosa Bloch, Hallwylstraße 58, Zürich 4.

Die Parteikassiere werden ersucht, ausstehende Rechnungen an die Administration: Julie Salmer, Asylstraße 88, Zürich 7, zu regulieren.